



联合国 大会



PROVISIONAL
A/43/PV.37
2 November 1988
CHINESE

大会

第四十三届会议

第三十七次会议临时逐字记录

1988年10月26日星期三，下午3点
在纽约总部举行

主席：卡普托先生（阿根廷）

- 南非政府的种族隔离政策〔36〕：
 - (a) 坦桑尼亚联合共和国的来信
 - (b) 决议草案
- 科摩罗马约特岛问题〔32〕：
 - (a) 秘书长的报告
 - (b) 决议草案
- 选举安全理事会五个非常任理事国〔15(a)〕。
- 选举经济及社会理事会十八个理事国〔15(b)〕。
- 大会第四十三届常会的工作安排：民主也门的来信〔8〕。
- 工作安排。

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC 2-750室）。

下午3点10分开会

议程项目36

南非政府的种族隔离政策

(a) 坦桑尼亚联合共和国的信 (A/43/753)

(b) 决议草案 (A/43/L.16)

主席 (以西班牙语发言) : 正如昨天下午会议所宣布的那样, 根据坦桑尼亚联合共和国常驻代表以非洲集团主席的身份在来信 (A/43/753) 中所提的要求, 大会将首先审议今天早晨作为文件 A/43/L.16 散发的决议草案。

现在我请坦桑尼亚联合共和国代表以非洲集团主席的身份介绍决议草案。

查古拉先生 (坦桑尼亚联合共和国) (以英语发言) : 1983年11月15日, 大会在紧急的情况下通过了题为“拟议的新种族主义南非宪法”的第38/11号决议, 在该决议中, 大会首先宣告所谓宪法提案违反《联合国宪章》各项原则, 公民投票结果不具任何效力, 所谓“宪法”的实施将不可避免地加剧南非和整个南部非洲的紧张局势和冲突。

第二, 大会拒绝南非种族主义少数人政权为进一步巩固白人少数统治和种族隔离制度而提出的所谓“宪法提案”和所有阴险花招。

第三, 大会庄严宣告只有彻底铲除种族隔离和在一个统一不分裂的南非由全体人民通过充分和自由行使成人选举权建立一个以多数人统治为基础的非种族的民主社会, 才能使南非的爆炸性局势取得一个公正和持久的解决办法。

第四, 大会促请各国政府和组织, 与非洲统一组织合作, 按照本决议采取适当行动, 支援南非被压迫人民为建立一个非种族的民主社会而进行的合法斗争。

大会通过第38/11号决议不到5年, 比勒陀利亚政权今天正在全国范围内举

我荣幸地代表非洲集团向大会介绍的、载于第 A/43/L. 16 号文件的题为“比勒陀利亚种族性‘市政选举’”的决议草案在许多方面与大会 1983 年 11 月通过的第 38/11 号决议十分象似。但在我代表共同提案国非洲集团介绍决议草案前，我要对该草案进行下列口头修正：删除决议草案中执行部分整个第 5 段。但我要强调删除这一段并不意味着我们不重视该段的内容，相反，我们可以在大会本届会议的其它场合自由地利用这一内容。

简单地说，决议草案序言部分的 7 个段落主要重复了大会 1983 年在其第 38/11 号决议中所阐明的观点，本决议草案中执行部分第一和第二段也与第 38/11 号决议的第一和第二段落象似，但“市政选举”替代了“宪法建议”或“宪法”这两个措辞。执行部分第三段是新写的，它只不过要大会拒绝所谓在 1983 年“市政选举”和“宪法建议”的其它延伸的基础上的谈判解决。执行部分第四段与大会 1983 年第 38/11 号决议的第四段完全相同。

执行部分第六段现在成了执行部分第五段，该段要大会请求安理会紧迫地审议所谓市政选举的严重影响并根据《宪章》采取一切必要的措施避免南非和整个南部非洲的紧张局势与冲突进一步加剧。该段落与大会 1983 年第 38/11 号决议第六段的措辞完全相同。

最后，鉴于南非执行种族隔离政策在该国造成的严重和日益恶化的局势并考虑到大会以绝大多数通过的 1983 年第 38/11 号决议，我们真诚希望大会能够十分顺利地通过本决议草案。

主席（以西班牙语发言）：在对决议草案 A/43/L. 16 做出决定之前，我要向大会引用议事规则第 78 条：

“作为一般规定，任何提案不得在大会会议上加以讨论或表决，除非其复制本至迟于会议前一天散发给所有代表团。”

行所谓的市政选举，这些选举的基础正是同样的1983年宪法提案，而这些提案正是大会予以拒绝的。大会在1983年就宣布这些所谓的宪法提案违反《联合国宪章》各项原则，其目的在于巩固南非的白人少数统治与种族隔离制度。正如所料，南非政权采取了所有可能的镇压措施，以其摧毁任何反对派或者由南非反种族隔离组织所发起的反对这些所谓选举的运动，这些措施包括炸毁这些组织的办公室，大规模逮捕并拘留反对这些“市政选举”的人，而对这些选举南非大多数人民是不支持的。

主席先生，首先我想代表非洲集团向你和大会表示感谢，感谢你们满足了我们的要求，同意在题为“南非政府的种族隔离制度”的议程项目36下，将这一决议草案作为紧急事项予以讨论。这一问题将在本届会议晚些时候由大会进行辩论。人们认为有必要由大会最晚不迟于今天讨论这一决议草案，以表达国际社会对在南非于今天正在举行的“市政选举”的关注。

考虑到我们时间有限和会员国要求迅速处理本项目的愿望，我在您的同意下建议虽然载有本决议草案的第A/43/L.16号文件今天上午才发，但我们现在还是对该决议草案做出决定。

没有人反对，我认为大会同意我的建议。

就这样决定。

主席（以西班牙语发言）：大会现在就由坦桑尼亚联合共和国代表口头修正的决议草案A/43/L.16做出决定。

要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、加拿大、佛

得角、中非共和国、乍得、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟（苏联）、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦

反对：无

弃权：大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

经修正的决议草案以 146 赞成对零票，2 票弃权获得通过（第 43/13 号决议）。

主席（以西班牙语发言）：我现在请要在表决后解释投票的代表发言。

伯恩小姐（美利坚合众国）（以英语发言）：首先，我国代表团希望表达其担心，即这一决议草案文本散发为时过晚，使我们不可能在今天投票之前与其他代表团进行充分的协商。

美国理解促使这一决议产生的动机。的确，美国对决议中的一些目标也是赞同的。例如，美国在公开场合和通过私下的渠道继续促使南非政府取消紧急状态，释放所有的政治拘留者，并取消对和平示威活动的限制。尽管如此，我们对该决议有严肃的保留，这使我们无法支持它。

该决议在描述有关南非选举中出现的暴力时是不平衡的和有偏见的。虽然美国一直谴责对反对种族隔离的和平示威者所采取的暴力——包括轰炸科佐和卡尼亚房屋这类疯狂行动——但我们也谴责该制度的反对者使用暴力来破坏这些选举。

在公众场合，爆炸炸弹引起数10名公民的伤亡，并对参加选举的人开火和进行暗杀是应当引起国际社会严重关注的问题。这一决议完全没有反应这些问题。

我们同意南非主教图图昨天所发出的呼吁，他指出，必须允许所有南非人在不受到任何恫吓的情况下自由地进行选择，决定是否参加选举，同时决定在政府的反对组织和平示威的那一天是否参加。

我们也不能支持一个单方面的决议，其唯一现实的后果将是使南非确信其怀疑的事情，即联合国不愿意发挥建设性的作用，为其国家的悲剧性的内部问题寻找解决方案。我们坚定地认为联合国需要发挥这样的作用，但并不是通过类似这样的决议来发挥作用。

泽波斯先生（希腊）（以英语发言）我有幸代表欧洲共同体12个成员国发言。12国一贯团结一致坚决反对种族隔离。我们在大会和其他国际论坛上多次表达我们这一立场。我们认为南非的所有人民都必须享受他们作为公民的平等的和充分的政治权利。欧洲共同体12个成员国对人们关于种族隔离及其巩固这一体制的任何

努力所抱的关注态度是赞同的，正是这种关注的态度使非洲国家集团提出了刚才通过的决议草案。然而，我们对其中的某些措词持有保留意见。

科斯特洛先生（澳大利亚）（以英语发言）：我国代表团刚刚对这一决议投了赞成票。我们这样做是因为澳大利亚坚决和毫不动摇地反对种族隔离的残酷和罪恶的制度，同时我们致力于铲除这一制度。我国代表团将支持在南非举行自由和公正的市政选举，作为所有南非人行使其民主权利的一个机会。然而，在这一情况下，我们面临着根据种族界线所进行的市政选举，这与有效和民主地表达人民的意愿是不相符的。根据澳大利亚政府支持和平解决问题的既定政策，我们呼吁所有各方采取克制，不使用武力和暴力。

克巴斯平·蒂克尔爵士（联合王国）：在继续讨论议程项目36的时候，我们将有更合适的机会审议种族隔离的问题。英国政府对种族隔离的仇恨和致力于在南非的和平变革的观点已在大会上多次得以阐述。正如希腊常驻代表几分钟以前在其代表欧洲共同体12个成员国所作的发言中所说的那样，我们赞同人们对种族隔离制度所抱的关注态度，这种态度促使非洲集团提出了刚才大会通过的决议。但我必须正式指出，我们对决议中的某些内容持保留意见。

首先，我请各位注意决议的序言部分第2段。虽然我们并不低估南非局势的严重性，同时同意种族隔离是对人权的严重违反，但是将其说成是对国际和平与安全的威胁未免太过分了。为此以及其他原因，我们不能接受决议的执行部分第1段和第5段中的有偏见的措词。

英国政府赞成国际社会致力于和平铲除种族隔离并致力于寻找能够取得这一结果的所有途径。我们认为南非的和平及安全只能通过真正的对话和彻底的变革得以实现。大会不应当试图事先为这一进程作定论或作出南非人民本身应当作的决定。

虽然我理解讨论种族隔离问题的紧迫性，但我们感到遗憾的是，人们认为有必

要在有关纳米比亚前途的脆弱的谈判正在进行的这一敏感时期提出这一决议。如果大会作出的决定影响或妨碍了这些谈判的进展，那么将是极为不幸的。

为此及其他原因，我国代表团在对决议的投票中弃权。

塞维斯先生（比利时）（以法语发言）正如多次所作的那样，比利时庄严地重申其完全反对南非种族隔离政策的立场。这就是我们今天投票的含义。此外，我们向在种族隔离的情况下进行的选举的意义提出质疑，这种选举再次践踏了黑人的权利。

然而，我们国家对决议的某些措辞及其提出的某些程序性问题有所保留。说种族隔离是对国际和平与安全的威胁以及要求安全理事会采取紧急措施要求应用《宪章》第七章使人们无法分清联合国各机构的职权范围。

布兰克先生（法国）（以法语发言）：法国毫无保留地谴责南非种族隔离政策。我们国家多次在大会以及在其他论坛以最为清楚的语言重申了这一点。我们在国家和欧洲共同体 12 国范围内所采取的行动都证明了这一点。此外，法国代表团完全理解非洲集团所关注的问题，非洲集团向大会提交了我们今天所审议的决议草案。

为此原因，虽然我们对决议的某些段落，特别是序言部分第二段和执行部分第 1 段和第 5 段有保留，但我们对决议投了赞成票。

利贝罗-特雷斯先生（葡萄牙）（以英语发言）：葡萄牙曾多次在大会和其他论坛上明确地表明自己对种族隔离问题的立场。我国认真地参加了国际社会为终止这一葡萄牙人民极其憎恶的制度所作的努力。我们对决议草案 A/43/L.16 中提到的坚持种族隔离的做法表示谴责，因此对这一决议草案投了赞成票。

尽管如此，葡萄牙必须指出，我国对该决议草案中的具体段落，即序言部分第 2 段的措词持有保留意见。

安·赫克斯夫人（新西兰）（以英语发言）：我国代表团对大会刚才通过的决议草案投了赞成票。我们之所以这样做是因为我们同意构成这一决议草案基础的各项原则，这些原则加强了我们对努力终止南非种族隔离所作的有力承诺。尽管这一决议草案所用的语言并没有在所有方面反映我国代表团的观点，但决议草案所涉及的问题显然是重要的。

没有时间就草案的文本进行更全面的磋商，以实现我们都致力于寻求的共同目标，我国代表团对此感到遗憾。

法勃—安德森先生（丹麦）（以英语发言）：我荣幸地代表5个北欧国家，即芬兰、冰岛、挪威、瑞典和丹麦发言。北欧国家曾多次在大会谴责种族主义、种族歧视和制度化的种族歧视制度，即种族隔离。

第38/11号决议谴责了目前进行的市政选举所根据的宪法构架，认为该构架是不民主和不公正的。我们当时对该决议投了赞成票。我们对决议草案A/43/L.16表示的支持是这一赞成票的逻辑伸延。我们坚信这些市政选举将进一步加强种族隔离，因此应当遭到反对。然而，北欧国家对该决议草案的某些具体段落的措词持有保留意见。

主席（以西班牙语发言）：我们已听取了最后一个解释投票发言。

我提醒各代表团，11月28日，星期一上午将继续审议项目36。

议程项目32

科摩罗马约特岛问题

(a) 秘书长的报告（A/43/648）

(b) 决议草案（A/43/L.15）

主席（以西班牙语发言）：在请第一位发言者发言之前，我谨提醒各位代表，根据昨天下午作出的决定，在有关这一项目的辩论中发言报名截止时间是下午4点。

因此，我请希望参加本次辩论的各位代表尽快报名。

我请科摩罗外交、合作与贸易部长赛义德·卡费先生提出决议草案。

卡费先生（科摩罗）（以法语发言）：大会连续第13年处理科摩罗马约特岛问题。各会员国都知道，这一问题不仅对科摩罗人民、同时对国际社会来说都具有极其重要的意义，因为这一问题是不公正、是公然违反国际公法及法国国内法所造成的。

在实质上，这一问题违反了从殖民主义时期遗留下的边境不可侵犯性这一基本原则，同时也违反了海外领土与殖民实体不可分割性这一神圣准则，但这一准则是法国宪法所承认的。

因此，各会员国还记得，每当我们就这一问题举行辩论，不论是在联合国或是在其他的国际或区域性的组织，我们一贯明确无误和有力地重申马约特是也只能是科摩罗的领土。历届法国政府援引历史来为其政策辩护，曾反复强调维护我国领土统一的必要性。鉴于此，我们这样做就更有信心了。因此，所有在殖民时期通过的法律和作出的行政安排都明确无误地赞同了科摩罗群岛的统一。

同一些人的观点相反，这种统一并不是仅仅给予管理上的方便，这种统一的起源和力量来自构成科摩罗群岛的各姐妹岛屿的共同历史，这些岛屿包括昂儒昂岛、大科摩罗岛、马约特岛和莫埃利岛。

因此，法国海外省和领土国务部长于1974年8月26日在法国国民议会中谈到我们就自决进行的公民表决时表示，法国政府选择全球磋商是基于下列3个理由：

“第一个理由是法律性的，因为根据国际法准则，领土保持其作为殖民地时具有的疆界。

“第二，该群岛各个岛屿具有多重地位是难以想象的。

“最后，法国完全不希望使科摩罗人相互对立。

同一个发言人继续指出：

“法国反对肢解科摩罗，因为科摩罗的人民属于同一血统，信仰同一个伊斯兰宗教并具有相同的经济利益”。

两个月以后，这些话得到了当时法兰西共和国总统的确认。在1974年10月24日举行的记者招待会上，他说：

“将该群岛的一部分独立，而让一个岛屿保持另一种地位，不管人们对该岛岛民多么的同情，试问，这种想法合理吗？我相信，当代的现实必须接受。科摩罗现在是一个整体，而且历来一直是一个整体。它们应该具有共同的命运，这完全是很自然的，在该领土获得独立之际，我们不能执意破坏一直是一个整体的科摩罗群岛的团结。”

从这些话中，可以极为明显地看到，对于我国的团结不应该有任何混淆或疑问。尽管如此，我们必须承认，时至今时，我们的民族团结依然处于分裂状态，而且不言而喻，将科摩罗的一部分领土——科摩罗的马约特岛——肢解出去，深深地伤害了人民的心。

只有当人们了解科摩罗人民具有同一血统，有着从远古时代就编织起来的将各岛屿居民联系在一起的血缘关系，才能更好地理解由同一文化、同一语言和同一宗教这三个构成一个国家基本特征的要素联系在一起的人民所遭受的痛苦与悲剧。十九世纪法国著名思想家勒南已经指出这一点。

这种分裂所造成的有害影响不仅限于人这一方面，它们也严重阻碍这一群岛的发展。确实，就科摩罗这四个相辅相成的岛屿而言，它们经济的发展只能是如同一种共生现象，这是由于各个岛屿的生产和活动方式都各不相同。因此，将马约特岛从其他姐妹岛屿中分割出来就会阻碍我国的协调发展。我们的岛屿要想得到协调的发展有待于人们将这一群岛视为一个整体；它们要想取得满意的发展，就必须在统一的框架内进行。

在这一方面，必须指出一个荒唐的现象。正当大国在着手巩固自身团结，更好地保障其人民幸福生活——从而应验了一句古老的谚语：“团结就是力量”——的时候，科摩罗人民却遭受分裂。

在世界许多地区出现的一些问题产生了毫无意义的紧张局势和动乱。而科摩罗的马约特岛问题与此并无区别。科摩罗人民的智慧已经使他们重视合作与协调精神的价值以及这一精神比幻想在不平等的条件下使用暴力的优越性。

因此，为了解决这个问题，科摩罗人民遵守各个国际组织的有关决议和建议，已经果断地决定选择对话和广泛协议的道路。为此，他打算坚持联合国《宪章》所规定的和平与正义原则。

然而，很清楚，由于理智而采取的这一态度决不能被视为虚弱的表现；我们的人民绝不能因为采取了妥协态度而使自己成为牺牲品。

在本届大会上，我们已经高兴地注意到，对抗的问题已经越来越趋向于得到更好的理解，从而使我们能够看到在未来逐步消除国际社会所关注的某些冲突的前景。我们极为希望，马约特岛问题可以在同样的气氛中也取得同样的进展。然而，使我们极为遗憾的是，似乎还没有看到一个能使事情得到圆满解决，从而消除科摩罗人民深切不安的前景。

因此，科摩罗政府和人民以相当关注的心情希望能够在最近的将来听见有人提出具体建议，以便在法兰西与科摩罗之间友好关系的框架内找到一个解决办法。

很清楚，这一问题的公正解决必须包括尊重科摩罗伊斯兰联邦共和国的统一与领土完整。

我们相信，鉴于法国的历史性影响一直是以其伟大的人民的团结为基础，因此通过为我国的成立主张正义，它就能在这一问题上以崇高的地位出现。这个问题十分有别于法国的传统，有别于它在非洲其他领土上实行殖民政策时所造成的形象。

大会现在所审议的决议草案与其他决议并没有区别，因为它强调加速法国与科

摩罗政府之间的谈判进程，以确保将马约特岛尽速归还科摩罗的必要性。

我们强烈希望，这一决议草案能够获得一致通过。

巴达维先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：埃及关注科摩罗的马约特岛问题，并希望看到这一问题得到早日、公正的解决。这是因为我国与卷入冲突的双方都保持着友好的密切合作关系。

我们在许多场合阐述的坚定立场是以我们针对建立联合国的原则所承担的义务为基础的。埃及一贯支持尊重科摩罗伊斯兰联邦共和国对于马约特岛的主权。这一态度已经反映在联合国以及各区域组织针对这一问题所通过的决议上，包括今年5月在非洲首脑会议和1988年9月不结盟运动部长级会议所通过的那些决议。所有这些决议都提倡有必要尊重科摩罗群岛的统一与领土完整。

我们在与争端双方所进行的现有接触的基础上，完全理解科摩罗政府对于在找到解决这一问题的办法上并未取得切实进展而感到的不安。事实上自从该国于1975年取得独立，并成为联合国会员国以来，这一局势几乎没有发生变化。

我们认为这一问题继续存在构成了对政治稳定的威胁，从而可能对整个地区的和平气候产生不利影响。然而，特别是鉴于1988年9月29日秘书长的报告（A/43/648）中所载的信息——该报告表明科摩罗和法国这两个友好政府继续表现出继续对话和接触的诚挚意愿，我们相信有理由持乐观态度，并希望通过谈判找到这一问题的公正解决办法。两国总统今年六月巴黎会晤表现出他们加强努力以实现一项保证科摩罗领土完整和照顾到双方利益的解决方面的意愿。

我们借此机会表示我们支持秘书长与双方的会谈。我们欢迎他争取该问题和平解决的努力。因此，我们继续希望双方的良好意愿和不懈努力将在不久的将来产生确实的成效，从而使科摩罗政府享有对包括马约特岛在内的该群岛所有岛屿的充分主权，并使那个兄弟的人民有可能集中其努力和资源于进步和发展。

卡马尔先生（巴基斯坦）（以英语发言）：自从科摩罗1976年独立以来，科摩罗马约特岛问题就列入了联合国大会议程。根据大会当年第31/4号决议。

法国被要求撤出马约特岛。从那以来，本组织反复呼吁法国政府与科摩罗政府开始谈判以便执行联合国的有关决议。秘书长也与非洲组织保持着密切的联系，并向该组织秘书长提出进行斡旋，以谋求通过谈判和平解决该问题。

我们今年同往年一样审议这一重要的议程项目以鼓励意见分歧的双方进行建设性的和有目的的对话，以便实现根据大会有关决议公正地解决该问题这一目标。

大会关于科摩罗岛问题的决议强调需要尊重科摩罗群岛的统一和领土完整，重申只有将该有争议的岛屿归还科摩罗才能找到这一问题的持久解决办法。

多年来，在其它一些国际讲坛——如不结盟运动，非洲统一组织和伊斯兰会议组织——所通过的各项决议也都重申整个科摩罗的领土完整和统一。这一立场最近在今年9月初于塞浦路斯举行的不结盟国家外长会议最后宣言和1988年5月于亚地斯亚贝巴举行的非洲统一组织最高级会议决议中得到了反映。对科摩罗在这一问题上所表示的支持使人毫不怀疑它对马约特岛主张的合法性。

马约特岛问题不仅仅是一个法国和科摩罗的双边问题。从根本上说，他是一个非殖化问题，从而是一个要我们大家来解决的问题。在这方面我想回顾大会关于给予殖民地国家和人民独立的1974年12月13日第3291(XXIX)号决议和1960年12月14日第1514(XV)号决议。这些决议明确地坚持给予独立或给予行使自决权利适用于整个殖民地实体，而不是有选择的使用。关于科摩罗群岛也应该如此。

我们相信建设性的对话和和平的谈判是解决争端和分歧的最好办法。在这方面，最近科摩罗总统访问法国时法国宣布它将继续维持在最高一级与科摩罗对话是一个积极的征兆，它将导致该争端的解决。我们认为，建立在大会有关决议奠定的基础之上的、充满合作和谅解精神的这样一种对话，给我们提供了和平解决这一问题最好的可能。巴基斯坦与法国有着传统的友好合作关系。同时，作为不结盟运动和伊斯兰会议组织的成员巴基斯坦也与科摩罗伊斯兰联邦共和国有着和兄弟般的密切关系。因此两个友好国家之间的争端是我们所关切的问题。我国密切注视着这一问题的发展并对它的迅速解决特别感兴趣。

大会面前的决议草案是平衡的和适度的，他重申在国际讲坛上的原则立场。我国代表团支持该决议草案并表示希望和愿意看到迅速进行导致在得到承认的原则基础上早日解决该问题的谈判进程。这无疑将对两个国家之间的关系和地区的和平与安全产生有意义的影响。

我们愿意借此机会赞扬秘书长争取解决该问题的努力，并愿意与其它国家一道请求秘书长继续这一努力，并向非洲统一组织提供斡旋，以谋求一项通过谈判解决的方案。

丹格·雷瓦卡先生(加蓬)(以法语发言)：自从1975年以来，联合国一直在审议科摩罗的马约特岛问题，并且为公正和最终的解决提出条件。

这个问题的谈判政治解决缺乏进展，促使联合国重申这样一种解决方法的基本成份——即：需要尊重由昂儒昂群岛、大科摩罗岛、马约特岛和莫埃利岛组成的科摩罗群岛的统一和领土完整；履行在1974年12月22日有关科摩罗群岛自决的公民投票前夕作出的保证；并且为了加速把马约特岛归还给科摩罗而进行坦率、真诚的对话。

我们加蓬担任了非洲统一组织有关这一问题的七国特设委员会的主席，我国认识到这一问题的困难和复杂。然而我们相信，如果有关各方要共同寻找解决这一问题的最适当的方式方法，绝对尊重科摩罗国家对整个群岛、包括科摩罗的马约特岛的充分和完全的主权的话，它们应当表现出必要的政治意愿。

在这方面，我们高兴地注意到法国继续准备与科摩罗当局进行对话。

非统组织七国特设委员会曾经并将继续为加速这一问题的和平谈判解决作出所有必要的努力。为此目的，委员会自然必须依靠双方的相互谅解和真诚意愿。

尽管非统组织七国特设委员会的倡议和步骤确实日益重要，国际社会对科摩罗人民的声援同样仍然是决定性的。在这方面，我们呼吁国际社会，尤其是联合国，继续努力加速把马约特岛归还给科摩罗。

我国有关这一问题的坚定不移的立场产生于我国对《宪章》原则的忠诚，特别是对各国的主权和领土完整以及和平解决争端的尊重。

我们希望，文件A/43/L.15所载的决议草案的通过将会给为了在这一问题上实现政治解决已经开始的谈判进程提供新的动力。

贾亚先生（文莱）（以英语发言）：主席先生，由于这是我第一次有机会在大会发言，我谨衷心地祝贺你当选为大会第四十三届会议的主席。我向你保证，在你履行你重要的职责时我国代表团将进行最大的合作。

我也谨借此机会向最近受到自然灾害袭击的菲律宾和中美洲国家表示慰问。

我现在讨论题为“科摩罗马约特岛问题”的项目。

由于这个项目是在1975年被列入大会议程的，国际社会持续地关注这一问题，希望有关各方能够制定出这一问题的最终解决方法。我们高兴地注意到科摩罗伊斯兰联邦共和国和法国，以及非洲统一组织、伊斯兰会议组织、不结盟运动国家和联合国多年来为实现这一问题的公正和体面的解决所作的努力。

然而，尽管作出了这些努力，秘书长在载于文件A/43/648提交给大会的报告中指出，有关这一问题的局势没有取得重大进展。我们希望，两个国家都将为实现这一问题的和平、公正和持久的解决而努力。我们相信，法国和科摩罗伊斯兰联邦共和国都希望按照《宪章》所载的原则友好和和平地解决这一问题。

在这方面，我们谨对科摩罗伊斯兰联邦共和国总统艾哈迈德·阿卜杜拉·阿卜杜拉曼先生阁下今天6月对法国的私人访问所表现的真诚姿态。

两个国家之间正在进行的接触使我们受到鼓舞，我们希望这些接触将会提供必要的动力。

我国代表团重申支持科摩罗伊斯兰联邦共和国对马约特岛主权的坚定立场。国际社会的绝大多数都持同样的立场。这表现在大会连续通过重申有必要尊重由昂儒昂群岛、大科摩罗岛、马约特岛和莫埃利岛组成的科摩罗群岛的统一和领土完整的关于科摩罗马约特岛问题的决议之中。

科摩罗伊斯兰联邦共和国作为一个由马约特岛在内的四个岛屿组成的主权国家根据1975年11月12日大会对其第3385号决议的一致投票被接纳进联合国。我们希望，国际社会将会继续支持把马约特岛尽早归还给科摩罗伊斯兰联邦共和国的努力。

正如我国代表团过去支持类似的决议草案一样，我国代表团将支持现在摆在我们面前的载于文件A/43/L.15中的决议草案。我们相信，这项决议草案反应了国际社会对恢复科摩罗伊斯兰联邦共和国领土完整的紧迫需要的共同意愿。根据这项决议草案，大会将赞同有关各方的努力和诚意。我们真诚地希望，借助双方现有的诚意和真诚意愿，能够在不久的将来找到这一问题的理想的解决方法。

我国代表团注意到，两个国家有关这一问题的立场尽管有分歧，它们继续保持友好关系，并且为这一问题的令人满意和公平的解决而努力。文莱国与科摩罗伊斯兰联邦共和国和法国保持着友好和热情的关系。我们对科摩罗伊斯兰联邦共和国与法国之间的友好合作状况感到高兴。我们相信，这种友好关系与合作能够成为解决世界任何地区今后所有冲突的标准。

最后，我谨记录下我们对联合国秘书长和所有其他有关组织的深切赞赏，他们为促进这一问题的公正和和平解决创造必要的条件作出了不懈的努力。

布朗先生（法国）（以法语发言）：主席先生，我是第一次有幸在大会发言，因此，我代表我的代表团和我的国家最诚挚、最友好地祝贺您当选为主席。在这里工作的每一个人从一开始就认识到您具有履行交给您的重要任务的出色能力。

今年，法国不得不再次表示遗憾的是，马约特岛问题被列为大会的议程项目。我们不得不投票反对摆在我们面前的文本，我们这样做尤其是因为我们不赞成执行部分的第一段。

但是，我国代表团认真听取了其他代表团关于这一问题的发言，看来似乎人人都希望尽快找到公正持久解决这一问题的办法。这确实也是法国的立场。我们

正参与积极寻求令人满意的解决马约特问题的努力，我们拒绝考虑任何不符合我国宪法、不尊重有关人民的意愿的解决办法。

法国政府正与科摩洛伊斯兰联邦共和国本着负责和开放的精神进行建设性的对话。这种对话是建立在两国间存在友谊与合作的牢固关系基础上的，最近举行的最高级会谈加强了这种关系。我们相信，有了实现和解与互让的坚定不移的意愿，尽管困难重重，这种对话将促进寻求公平解决办法的共同努力。

法国将为实现这一目的作出不遗余力的努力。

主席（以法语发言）：现在，大会将对决议草案A/43/L.15作出决定。

我要通知大会，根据秘书长的预见，这项决议草案的执行不会涉及到 预算。
要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩洛、刚果、科特迪瓦、古巴、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢

旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：法国。

弃权：澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、塞浦路斯、丹麦、多米尼加、多米尼加共和国、德意志联邦共和国、希腊、爱尔兰、以色列、意大利、日本、卢森堡、马耳他、荷兰、尼日尔、挪威、葡萄牙、圣文森特和格林纳丁斯、所罗门群岛、西班牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案 A/43/L.15 以 127 票赞成、1 票反对、25 票弃权获得通过（第 43/14 号决议）。*

主席（以法语发言）：议程项目 32 的审议就此结束。

议程项目 15

填补主要机构空缺的选举

- (a) 选举安全理事会五个非常任理事国
- (b) 选举经济及社会理事会十八个理事国

主席（以西班牙语发言）：现在，大会将开始选举安全理事会的五个非常任理事国，以取代那些 1988 年 12 月 31 日任期届满的理事国。五个即将离任的理

* 哥斯达黎加、加纳和尼日尔代表团后来通知秘书处，他们本来打算投赞成票。

事国是：阿根廷、德意志联邦共和国、意大利、日本和赞比亚。这五个国家不能再次当选，因此，选票上不应当出现它们的名字。

除了五个常任理事国外，安全理事会1989年还将包括下列国家：阿尔及利亚、巴西、尼泊尔、塞内加尔和南斯拉夫。因此，这些国家的名字也不应当出现在选票上。

在1989年继续留任的五个非常任理事国中，三个来自非洲和亚洲，一个来自拉丁美洲和加勒比，还有一个来自东欧。

因此，按照1963年12月17日的第1991A(XVII)号决议第3段，五个非常任理事国的选举应当按照下列分配方法：两个来自非洲和亚洲，一个来自拉丁美洲和加勒比，两个来自西欧和其他国家。选票应当考虑到这种分配方法。

根据惯例有一项谅解，即从非洲和亚洲选出的两个国家中，一个应来自非洲，一个来自亚洲。

我愿告诉大会，得到最多选票并达到法定多数的有效候选者将被宣布当选。如果最后一个席位的选举票数相同，将进行一次有限制的表决，仅限选举那些获得同样选票的候选者。

我是否可以认为，大会同意这样的程序？

就这样决定。

主席（以西班牙语发言）：根据议事规则第92条，选举将采取无记名投票，没有提名。

现在发选票。

我要求各位代表只用已经分发的这些选票，在选票上写上5个他们要选举的国家名字。我已说过，选票上不应写上5个常任理事国的名字，5个离任的非常任理

事国名字和在1989年继续担任理事国的5个国家名字。就每个地区来说，超过法定候选人数以外的选票将被宣布无效。

应主席邀请，阿格斯特纳先生（奥地利）、雷辛斯基先生（波兰）、伊德里斯先生（苏丹）和阿莫林先生（乌拉圭）担任唱票员。

进行了无记名投票。

下午4点40分会议暂停，下午5点35分复会

主席（以西班牙语发言）：选举安全理事会五个非常任理事国的表决结果如下：

<u>选票总数：</u>	157
<u>无效票：</u>	0
<u>有效票数：</u>	157
<u>弃权票：</u>	0
<u>参加投票的成员国：</u>	157
<u>法定三分之二多数：</u>	105
<u>所得票数：</u>	
哥伦比亚	154
埃塞俄比亚	144
加拿大	127
马来西亚	104
芬兰	100
希腊	77
孟加拉国	55
索马里	3
古巴	2
巴哈马	1
毛里求斯	1
苏丹	1

下列国家获三分之二法定多数票，当选为安全理事会非常任理事国，自1989年1月1日起，任期两年：加拿大、哥伦比亚和埃塞俄比亚。

主席（以西班牙语发言）：需要填补二个席位，一个由非洲和亚洲集团的国家填补，另一个由西欧和其他国家集团的国家填补。根据惯例，将从非洲和亚洲选举的两个国家中，一个应该来自非洲，另一个应该来自亚洲。由于埃塞俄比亚已经当选，剩下的一个席位应该由亚洲的国家填补。因此，我们现在开始进行第二次投票。投票将限于二个在上一轮投票中得到了最多的票数，但没有当选的两个亚洲国家——孟加拉国和马来西亚，以及两个得到了多数选票、但没有当选的西欧和其他国家集团的国家——芬兰和希腊。这样做符合议事规则第94条。

现在发选票。我请各位代表在选票上写上他们希望投票赞成的国家。如果选票上写的国家是除孟加拉国或马来西亚之外的其他亚洲集团国家，或是除芬兰或希腊之外的西欧和其他国家集团的其他国家，或写有每一个集团一个以上的国家，都将视为无效。

我请孟加拉国代表就程序问题发言。

卡里姆先生（孟加拉国）（以英语发言）：孟加拉国代表团宣布撤回自己安全理事会成员的候选资格。

主席：我们将记住孟加拉国代表的发言，但正如议事规则表明的那样，我们必须进行投票，以填补亚洲国家集团的席位。

应主席邀请，阿格斯特纳先生（奥地利）、雷辛斯基先生（波兰）、伊德里斯先生（苏丹）和阿莫林先生（乌拉圭）担任唱票员。

进行了不记名投票。

下午5点50分会议暂停，下午6点15分复会。

主席（以西班牙语发言）：选举两个安全理事会非常任理事国的表决结果如下：

选票总数： 1 5 8

无效票数： 0

有效票数： 1 5 8

弃权票： 0

参加投票的成员国： 1 5 8

法定三分之二多数： 1 0 6

所得票数：

马来西亚 1 4 3

芬兰 9 9

希腊 5 6

孟加拉国 5

马来西亚获得三分之二法定多数票，当选为安全理事会的非常任理事国，自1989年1月1日起，任期两年。

主席（以西班牙语发言）：一个席位待由西欧和其他国家集团填补。

根据议事规则第94条，我们将专就两位获得最多票数的候选者进行第三次投票。这两个国家是芬兰和希腊。现在将散发选票。

应主席邀请，阿格斯特纳先生（奥地利）、雷辛斯基先生（波兰）、伊德里斯先生（苏丹）和阿莫林先生（乌拉圭）担任检票员。

进行了无记名投票。

下午6点25分会议暂停，下午6点40分会议继续。

主席（以西班牙语发言）：表决结果如下：

<u>选票总数：</u>	158
<u>无效票数：</u>	1
<u>有效票数：</u>	157
<u>弃权：</u>	0
<u>参加投票的会员国：</u>	157
<u>法定四分之二多数：</u>	105
<u>所得票数：</u>	
芬兰	110
希腊	47

芬兰获得法定三分之二多数票，当选为安理会的非常任理事国，自1989年1月1日起，任期两年。

主席（以西班牙语发言）：我祝贺刚才当选为安全理事会非常任理事国几个国家，并感谢点票员在选举过程中的合作。

大会就此结束对议程项目15分项目(a)的审议。

大会现在开始选举经济及社会理事会的18个理事国，以代替那些任期于1988年12月31日结束的理事国。

这18个即将离任的理事国是：

澳大利亚、比利时、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、吉布提、埃及、加蓬、德意志民主共和国、伊拉克、意大利、牙买加、莫桑比克、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、塞拉利昂、阿拉伯叙利亚共和国和美利坚合众国。这18个理事国有资格连续当选。

我要提醒大会注意，下列国家将在1989年1月1日继续担任经济及社会理事会的理事国：

伯利兹、玻利维亚、保加利亚、加拿大、中国、哥伦比亚、古巴、丹麦、法国、德意志联邦共和国、加纳、希腊、几内亚、印度、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、日本、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、挪威、阿曼、波兰、葡萄牙、卢旺达、沙特阿拉伯、索马里、斯里兰卡、苏丹、特立尼达和多巴哥、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫和扎伊尔。因此，这36个国家的名字应当出现在选票上。

1971年12月20日的大会第2847(XXVI)号决议第4段规定，18个理事国的选举应根据下列安排：非洲国家集团5个、亚洲国家集团4个、拉丁美洲和加勒比国家集团3个、西欧和其他国家集团4个、东欧社会主义国家2个。选票考虑到了这一安排。

得到最多选票及法定多数票的候选国家将被宣布当选。如果最后一个席位的选举出现得票相等的情况，将进行一次有限选举，选举对象只限于取得同等票数的那些候选国。

我是否可以认为大会同意这一程序？

就这样决定。

主席（以西班牙语发言）：根据议事规则第92条，选举将以无记名投票方式进行，也不提名。大会还记得，过去各区域集团的主席获准在这一时刻发言，以澄清候选国的地位。因此，我首先请亚洲国家集团现任主席科威特代表发言。

萨巴赫先生（科威特）（以阿拉伯语发言）：我荣幸地代表亚洲国家集团——科威特有幸成为该集团本月份的主席——通知大会，该集团有4个候选国参加经济及社会理事会理事国的选举：印度尼西亚、伊拉克、约旦和泰国。

主席（以西班牙语发言）：我请西欧和其他国家集团现任主席奥地利代表发言。

贝特兰德夫人（奥地利）（以英语发言）：作为西欧和其他国家集团的主席，我们愿通知大会，本集团一致同意了参加即将进行的选举的候选国名单。参加竞选4个席位的4个候选国均获批准：意大利、荷兰、新西兰和美利坚合众国。

主席（以西班牙语发言）：我请乌克兰苏维埃社会主义共和国的代表代表东欧社会主义国家发言。

乌多文科先生（乌克兰苏维埃社会主义共和国）（以俄语发言）：东欧社会主义国家同意捷克斯洛伐克和乌克兰苏维埃社会主义共和国作为经济及社会理事会中为我们集团保留的两个席位的候选国。

主席（以西班牙语发言）：我请坦桑尼亚联合共和国代表、非洲集团主席讲话。

卡特卡先生（坦桑尼亚联合共和国）（以英语发言）：非洲集团已就下列候选国达成协议：喀麦隆、肯尼亚、尼日尔、突尼斯和赞比亚。

主席（以西班牙语发言）：现在我请多米尼加共和国代表以拉丁美洲和加勒比集团主席的身分讲话。

德拉马赛夫人（多米尼加共和国）（以西班牙语发言）：作为拉丁美洲和加勒比集团主席，我想通知大会，本集团没有达成协商一致。对经济和社会理事会的三个席位，本集团提出下列候选国：巴哈马、巴西、尼加拉瓜和秘鲁。

主席（以西班牙语发言）：现在分发标有A、B、C、D和E的选票。我要求各位代表只使用这些选票，并在这些选票上写上要投票赞成的每一个集团中的成员国的名字。如果选票上的名字超过分配给那个集团的名额，将宣布作废。选票上如有不属于那一集团的成员国的名字，将不予记票。

应主席邀请，阿格斯特纳先生（奥地利）、蒙赫-奥吉勤先生（蒙古）、戈拉耶夫斯基先生（波兰）、伊德里斯先生（苏丹）和阿莫林先生（乌拉圭）任监票员。

表决以无记名投票方式进行。

下午7点会议暂停，晚8点10分复会。

主席：（以西班牙语发言）：选举经济及社会理事会的18个理事国的表决结果如下：

A组

选票数： 158

无效票数： 1

有效票数： 157

弃权： 0

参加投票国数： 157

法定三分之二多数： 105

所得票数：

赞比亚 152

突尼斯 150

肯尼亚 149

尼日尔 146

喀麦隆 145

尼日利亚 4

阿拉伯利比亚民众国 1

B组

选票数： 158

无效票数： 0

有效票数： 158

弃权: 3

参加投票国数: 155

法定三分之二多数: 104

所得票数:

印度尼西亚 145

约旦 143

泰国 142

伊拉克 139

缅甸 5

民主也门 5

C 组

选票数: 158

无效票数: 0

有效票数: 158

弃权: 1

参加投票国数: 157

法定三分之二多数: 105

所得票数:

巴西 117

巴哈马 108

秘鲁 92

尼加拉瓜 89

厄瓜多尔 1

萨尔瓦多 1

马拿马 1

D 组

选票数: 158

无效票数: 0

有效票数: 158

弃权: 2

参加投票国数: 156

法定三分之二多数: 104

所得票数:

新西兰 149

意大利 147

荷兰 144

美利坚合众国 136

E 组

选票数: 158

无效票数: 0

有效票数: 158

弃权: 8

参加投票国数: 150

法定三分之二多数: 100

所得票数：

乌克兰苏维埃社会主义共和国 144

捷克斯洛伐克 142

白俄罗斯苏维埃社会主义共和国 2

罗马尼亚 1

下列国家获得法定三分之二多数，当选为经济及社会理事会理事国，从1989年1月1日起任期3年：巴哈马、巴西、喀麦隆、捷克斯洛伐克、印度尼西亚、伊拉克、意大利、约旦、肯尼亚、荷兰、新西兰、尼日尔、泰国、突尼斯、乌克兰苏维埃社会主义共和国、美利坚合众国和赞比亚。

主席：（以西班牙语发言）：我向当选为经济及社会理事会理事国的国家表示祝贺。

还要由拉丁美洲和加勒比小组填补一个席位。因此，我们现在再次投票。考虑到时间已晚，这将是今晚本项目进行的最后一次投票。

根据议事规则第94条，这次仅对在上次投票中获得最多票数的国家尼加拉瓜和秘鲁进行投票。

现在正在分发选票。我请求会员国把自己要投票选举的国名写在选票上。写尼加拉瓜或秘鲁之外任何一国国名或写上一个以上国名的选票都将被宣布无效。

应主席邀请，阿格斯特纳先生（奥地利）、蒙赫·奥吉勒先生（蒙古）、戈拉耶夫斯基先生（波兰）、伊德里斯先生（苏丹）和阿莫林先生（乌拉圭）任检票员。

以无记名投票进行表决。

会议于下午8点25分休会并于下午8点35分重新开会。

主席（以西班牙语发言）：表决结果如下：

<u>选票总数</u>	1 5 6
<u>废票数</u>	0
<u>有效票数</u>	1 5 6
<u>弃权</u>	0
<u>表决会员国总数</u>	1 5 6
<u>法定三分之二多数</u>	1 0 4
<u>获得票数</u>	
尼加拉瓜	8 2
秘鲁	7 4

主席（以西班牙语发言）：这次有限制的选举未能产生一个积极的结果。因此，根据规定，我们将进行另外一轮有限制的表决。

然而，鉴于时间已经很晚，同时我们还有另外一个项目要讨论，我想建议我们将表决推迟到下一次会议，同时目前就停止这些选举。

如果没有人反对，我将认为这是大会的意见。

就这样决定。

议程项目12

经济及社会理事会的报告

主席（以西班牙语发言）：我建议，关于就包括审议世界卫生组织建立40周年和防止与控制艾滋病等项目发言的报名截止时间为明天，10月27日上午11点。我是否可以认为大会同意这一提议？

就这样决定。

议程项目 8 (续)

通过议程和工作安排：民主也门的来信 (A/43/751)

主席 (以西班牙语发言)：现在，我们审议民主也门常驻代表 1988 年 10 月 25 日给大会主席来信 (A/43/751) 中包括的要求。

各会员国还记得，大会在 1988 年 9 月 23 日举行的第三次全体会议上将题为“调查以色列侵害占领区居民人权的行为特别委员会的报告”的议程项目 77 分配给特别政治委员会。大会面前的这封来信要求“根据议程项目 77，就被占领领土上的起义召开大会特别会议”。(A/43/751) 然而，我们的理解是，特别政治委员会将继续按惯例对这一项目进行审议。

现在向大会提出的这一要求涉及到对在我们的第三次全体会议上就有关分配这一项目的决定进行重新考虑。因此，根据大会议事规则第 81 条，需要作出决定。

如果没人反对，我将认为大会同意重新考虑议程项目 77 的分配问题。

就这样决定。

主席 (以西班牙语发言)：有鉴于刚才所作的决定，我们现在可对文件 A/43/751 中的要求进行审议。根据这一要求，将在审议议程项目 77 时，就被占领领土上的起义召开一次特别全体会议，不言而喻，特别政治委员会将继续根据惯例审议这一项目。

如果没人反对，我将认为大会同意文件 A/43/751 中提出的要求。

就这样决定。

伯恩小姐 (美利坚合众国)：我国代表团并没有正式反对刚才所作的决定。这并不意味着我们认为这一决定是一种有益的做法或可取的先例。有秩序的程序和各会员国认识到总务委员会在确保这一有秩序的程序方面发挥的中心作用可加强大会的效率。9 月 21 日，总务委员会一致建议将这一项目分配给特别政治委员会。9 月 23 日，大会全体会议一致批准了这一建议。在作出最初的决定之后如此迅

速地对此加以重新考虑，这需要大量的理由。我国政府认为，自9月23日以来没有发生任何事情使我们有理由修改当时就这一项目作出的决定。

不仅如此，美国代表团认为，将一个项目拆开，在不同的论坛上处理其中的每一部分，这会妨碍对一个项目进行有秩序和先后一致的讨论。我们希望各会员国今后不会采取这一做法。

主席（以西班牙语发言）：大会已同意文件A/43/751中提出的要求，因此，我建议大会于1988年11月3日召开一次全体会议，审议议程项目77，当然，不言而喻，特别政治委员会将继续按照惯例审议这一项目。

主席（以西班牙语发言）：我必须通知各会员国，今天下午，我收到了多米尼加共和国常驻代表以拉丁美洲和加勒比海国家集团10月份主席的身份发来的一封信，他在信中通知我，该集团要求在本届大会议程中增加一个项目，题为“向尼加拉瓜、哥斯达黎加和其他受“琼恩”号飓风影响的国家提供紧急援助”。这一信件将在适当的时候分发给各代表团和大会官员，并将在随后举行的会议上加以讨论，会议时间请见《日刊》。

尼加拉瓜代表团还通知我，该代表团关于在本届大会议程中增加一个新项目的要求（A/43/246）已撤回。

晚 8 点 5 5 分散会。